

**Восьмая сессия**

Кингстон, Ямайка

5–16 августа 2002 года

Заявление Председателя о работе Совета на восьмой сессии

1. Восьмая сессия Международного органа по морскому дну проходила 5–16 августа 2002 года в Кингстоне (Ямайка).

Утверждение повестки дня

2. На своем 78-м заседании 5 августа 2002 года Совет утвердил свою повестку дня на восьмую сессию (ISBA/8/C/1).

Выборы Председателя и заместителей Председателя Совета

3. На 79-м заседании 7 августа 2002 года Председателем Совета на 2002 год был избран Фернандо Пардо Уэрта (Чили). Позднее, после консультаций в региональных группах, заместителями Председателя были избраны представители Индии (Группа азиатских государств), Габона (Группа африканских государств), Германии (Группа западноевропейских и других государств) и Польши (Группа восточноевропейских государств).

Бюджет Органа на финансовый период 2003–2004 годов и шкала взносов членов Органа

4. Совет рассмотрел предлагаемый бюджет Органа на финансовый период 2003–2004 годов, содержащийся в докладе Генерального секретаря (ISBA/8/A/6-ISBA/8/C/2). При рассмотрении предлагаемого бюджета Совет принял во внимание рекомендации Финансового комитета, содержащиеся в его докладе от 9 августа 2002 года (ISBA/8/A/7/Rev.1-ISBA/8/C/3/Rev.1). Совет рекомендовал Ассамблее утвердить бюджет Органа на финансовый период 2003–2004 годов в размере 10 509 700 долл. США. В отношении шкалы взносов членов Органа в административный бюджет Совет рекомендовал Ассамблее уполномочить Генерального секретаря установить шкалу взносов согласно с рекомендацией Финансового комитета. Далее, в отношении вопроса о способах финансирования участия членов Юридической и технической комиссии в заседаниях Комиссии Совет рекомендовал Ассамблее просить Генерального секретаря учредить в качестве временной меры целевой фонд добровольных

взносов для покрытия расходов на участие членов Комиссии из развивающихся стран, а также предложил Финансовому комитету дополнительно рассмотреть этот вопрос на своем следующем заседании, включая возможность выделения ассигнований из административного бюджета. Решение Совета в отношении бюджета Органа и смежных вопросов содержится в документе ISBA/8/C/5.

Доклад Юридической и технической комиссии

5. На 84-м заседании Совета 14 августа 2002 года в его распоряжение поступил доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на восьмой сессии (ISBA/8/C/6). Совет принял к сведению содержание доклада. Члены Совета выразили также Юридической и технической комиссии признательность за ее решение сделать свои заседания, посвященные предлагаемым правилам поиска и разведки полиметаллических сульфидов и кобальтоносных корок, открытыми для наблюдателей. Кроме того, Совет принял к сведению выполненную Юридической и технической комиссией оценку годовых отчетов подрядчиков и отметил вынесенные Комиссией предложения, призванные повысить эффективность ее работы на будущих сессиях.

Соображения, касающиеся правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов и кобальтоносных корок в Районе

6. В соответствии с договоренностью, достигнутой на седьмой сессии, Совет занялся вопросом «Соображения, касающиеся правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов и кобальтоносных корок в Районе». Совет провел 12, 14 и 15 августа 2002 года неофициальные заседания, на которых дополнительно обсудил вопросы, затрагиваемые в документе, который был подготовлен секретариатом к седьмой сессии (ISBA/7/C/2), приняв при этом во внимание итоги семинара, состоявшегося 7 августа 2002 года, и итоги обсуждения этого вопроса Юридической и технической комиссией.

7. Совет отметил, что Юридическая и техническая комиссия только приступила к рассмотрению предлагаемых правил и будет продолжать эту работу как в межсессионный период, так и на девятой сессии. В этой связи он отметил, что Комиссия просила секретариат представить ей более развернутый проект правил. Члены Совета выразили признательность за семинар, устроенный секретариатом 7 августа 2002 года, и отметили, что он стал весьма полезным инструментом распространения технической информации по затрагиваемой теме. Из итогов семинара и обсуждений в Совете можно извлечь ряд важных выводов. Совет отметил необходимость гибкого подхода к разработке правил поиска и разведки, особенно с учетом нехватки научных данных о глубоководных экосистемах. Ясно также, что полиметаллические сульфиды и кобальтоносные корки отличаются как от полиметаллических конкреций, так и друг от друга. Особые экологические соображения возникают применительно к полиметаллическим сульфидам, обнаруживаемым у действующих гидротермальных источников. Поэтому члены Совета высказались за то, чтобы составить самостоятельный свод правил по каждому из названных двух ресурсов, и предложили подходить к разработке этих правил осмотрительно. В то же время было отмечено, что эти правила должны так или иначе соответствовать общей схеме, предусмотренной в Конвенции, Соглашении и Правилах поиска и разведки полиметаллических конкреций. С точки зрения потенциальных инвесторов, наиболее сложный вопрос будет состоять в том, как определить площадь участка под разведку, обеспечив при этом рентабельность разведки,

под разведку, обеспечив при этом рентабельность разведки, но избегая монопольности. Кроме того, система, которая будет установлена для Района, должна быть способна конкурировать с режимами, установленными для участков, подпадающих под национальную юрисдикцию.

8. Совет постановил вернуться к рассмотрению данного вопроса на следующей сессии, параллельно с разработкой проекта правил Юридической и технической комиссией.

Следующие заседания Совета

9. Следующие заседания Совета состоятся 28 июля — 8 августа 2003 года.
